

# Mohamed Zitoune y Guadalupe Ingelmo, premios Paso del Estrecho

El galardón de relato corto, que se entregó ayer en el Palacio de Carlos V, es el único del mundo que admite simultáneamente relatos en español y árabe

REDACCIÓN / GRANADA | ACTUALIZADO 31.05.2009 - 05:00

0 votos    

La segunda edición de los premios de relato corto Paso del Estrecho premian las obras del escritor marroquí Mohamed Zitoune, *L'hrig*, y la madrileña Guadalupe Ingelmo, *Bajo el signo del naufragio*, en las modalidades de árabe y español, respectivamente.



Los premiados ayer, en el Palacio de Carlos V, junto a María del Mar Villafranca.

La directora del Patronato de la Alhambra y Generalife, María del Mar Villafranca, presidió ayer en el Salón de Actos del Palacio de Carlos V, la II edición de los premios literarios Paso del Estrecho. Durante el acto, se presentó el libro que recoge los relatos cortos escrito por los galardonados de la Primera edición del certamen, celebrada en 2008. La jornada concluyó con la actuación musical de la Coral Ciudad de Granada.

En la modalidad de árabe, el primer premio recayó en Mohamed Zitoune por *L'hrig*; mientras que los finalistas han sido Zineb Benyaya (de Almería) por *'la at-Tariq*, y Hassan Bakkali, de Marruecos, por *'ubur*. Por lo que respecta a los autores que han escrito los relatos cortos en español, el mejor texto ha sido el de Guadalupe Ingelmo, de Madrid, por *Bajo el signo del naufragio*; y los finalistas han sido José M. Motos Galera por *Nuestro Valle* y Juan Ángel Brage Vizoso por *La otra orilla*. Ambos finalistas son de Granada.

Cerca de 200 relatos han concurrido al II Premio de Relato Corto Paso del Estrecho, único del mundo que admite simultáneamente relatos en español y en árabe. Al certamen, convocado por la Fundación Cultura y Sociedad, han llegado textos procedentes de escritores de 24 países de cuatro continentes.

Entre los participantes en el concurso se encuentran hombres y mujeres en semejante porcentaje; jóvenes y mayores, -desde una granadina con 12 años hasta un colombiano de 80-, e hispanoparlantes y arabófonos. En esta segunda edición ha aumentado igualmente el número de textos en árabe, que suponen un tercio del total de los presentados.

El jurado, coordinado por el doctor en Filología Antonio Barnés, está integrado por Mouna Aboussi, lectora de Árabe de la Escuela Oficial de Idiomas de Málaga; José Julio Cabanillas, escritor y profesor de Literatura en Sevilla; Jesús Cotta, escritor y profesor de Filosofía en Sevilla; Miguel d'Ors, poeta, Premio de la Crítica y profesor de Literatura de la Universidad de Granada; Ángel Esteban, escritor y profesor de Literatura de la Universidad de Granada; Pilar González, profesora de Árabe en el Instituto San Justino de Madrid; y Aram Hamparzoomian, profesor de Árabe de la Escuela Oficial de Idiomas de Málaga.

El Premio Paso del Estrecho, organizado para estrechar lazos entre la cultura occidental y la árabe, está convocado por la Fundación Cultura y Sociedad, con la colaboración de la Asociación UNESCO para la Promoción de la Ética en los Medios de Comunicación.

200

0 votos    



## ENCUESTA

¿Cree acertado el nombramiento de Ángeles González-Sinde como ministra de Cultura?

Han contestado 3559 personas

- Sí
- No

**VOTAR**

[Ver resultados](#)

## GALERÍA GRÁFICA



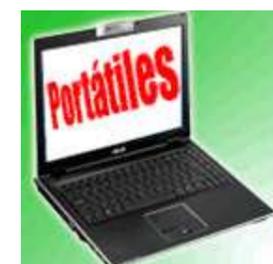
## Llega un nuevo Festival

Todas las imágenes de la presentación de la nueva edición en el Palacio de Carlos V.



## SEMANA SANTA 2009

La más completa información de la Semana Santa de Granada



## TOROS

Guía de la temporada 2009 con todos los datos, imágenes y protagonistas